全僑籌祝中國國慶暨歡迎段津總領事

十月四日漢宮酒樓舉行宴會

（溫哥華訊）爲慶祝中華人民共和國成立第卅八週年國慶慶典暨歡迎中國駐溫哥華總領事段津就任，溫哥華中華會館並聯合各界僑團，特定於十月四日（星期日）下午六時，假座漢宮大酒樓舉行國慶宴會。除邀請三級政府嘉賓光臨同申慶祝外，各僑團各界代表也將參與共慶。熱烈歡迎各界人士出席慶宴。宴會入席餐券每人十五元，售券地點：中華會館，中華文化中心，芸生公司，華安國貨公司。

中國民間歌舞藝術團

域埠演出盛況

（域多利訊）中國國務院僑務辦公室主辦之中國民間歌舞藝術團昨十七日晚上八時在本埠來路大戲院上演。是次演出，由本埠中華會館主理。當晚未到八時，入場觀衆已逾千人，十分熱鬧。八時，司儀杜兆昌及梁肇成分別以中英文致歡迎詞，並介紹嘉賓。計有中國國務院文化部參贊李惠琴，中國民間歌舞藝術團團長鄭宗遠，副團長兼藝術指導蔣華軒，中華人民共和國駐雲高領事館賀克强領事。繼續由中華會館副主席陳振沛致詞，並簡略介紹該藝術團，後由該團團長鄭宗遠致詞，略謂此次來北美洲演出，希望把中國的文化和藝術奉獻給加國廣大的朋友，以促進中加友誼和藝術交流。詞畢，鄭團長與中華會館副主席陳振沛互贈錦旗留念，至此，司儀宣佈表演開始，該團團員魚貫登場，展開表演序幕，首由著名女中音羅天婷演唱中國藝術歌曲，繼續表演舞蹈「新疆鼓舞」。以下聲樂演唱方面：有男高音閻維文演唱中國民歌，女高音彭麗媛民歌及舞台劇主題曲。舞蹈方面有：「鷹」、「擔鮮藕」、「海燕」、「黃河魂」、「昭君出塞」、「摔」、「阿里山姑娘」、「採藕」等精采節目。服裝瑰麗，多姿多采，極視聽之娛，觀衆熱烈鼓掌。表演至十時十分完畢。在演員謝幕時，林兆昌女公子獻花與鄭團長，隨即舉行抽獎，獎品：中國民航公司送出由雲高華至北京來回機票兩張，結果由一位西人女士中獎，洵盛會也。

旅加台中校友會定期慶祝中秋節

（溫哥華訊）此間旅加台中（台山一中）校友會以中秋佳節將臨，天上月圓人間歡樂，每年均舉行聯歡晚會。今年之中秋慶會決定于十月三日（星期六）下午六時半，假座本埠名園酒家舉行。餘慶節目異常豐富，敬希全體會友及台山縣之三校校友約同親友踴躍參加，共同歡叙，以敦窗誼。報名參加者請電：黃偉夫—二九八·三九七七·黃月蓮—六八九·五八二九·余蕙芳—二五四·二一三五。

法律學會移民講座

（溫哥華訊）法律教育學會及中華文化中心將於九月廿八日（星期一）舉辦免費粵語法律講座，講題爲「商業移民法例」，由樂美森律師（MR. MASON LOH）主講，時間晚上七時半至九時半，在中華文化中心（片打東街五十號）舉行。內容包括：創業移民、投資移民、自僱人士、申請及計分方法、生意計劃書等。講座備有資料派發。查詢電話法律教育學會六八八·二五六五與陳雅莊（RUSY CHAN）或鍾麥碧雯（MANDY CHUNG）接洽。

卑詩省大姊會彩票

籌款購置會所大厦

（溫哥華訊）卑詩省低陸平原大姊會發行彩票，每張二元，每三張五元，頭獎爲價值一萬九千五百五十元的一九八八年萬事得牌豪華汽車，二獎爲兩人往檀香山機票，三獎爲加拿大泗夫威公司雜貨食物，籌得善款將購置該大姊會會所大厦。

雲埠彩票出售地點及日期爲：屋中心，十二月十四日至廿一日，京士吉商業列治中心，九月廿八日至十月四日，丹文商業中心，十一月十八日至廿七日，賓路中心，十一月十六日至卅日，雲埠凱悅大酒店，十二月一日至廿三日，京士吉商業威萬事得汽車公司，八月廿三日至十二月廿一日，高峰汽車公司，八月廿三日至十二月廿一日。

美洲風采校友會組團回國參加母校校慶

（溫哥華訊）美洲風采校友會委托美景旅行社組兩個團返開平三埠參加十月廿日母校四十七週年校慶活動。兩團人數共四十一名，校友和賓眷親友除溫哥華埠外，有的是美國三藩市、屋崙、羅省和積彩埠的，美景旅行社特別優待，價錢比較相宜，因爲余玉聰同學丈夫雷先生是美景旅行社的主持人。

第一團遊桂林、上海、南京、蘇州、杭州和北京，第二團是遊長江三峽再到北京和第一團會合于京倫飯店。十月十三日返廣州住白天鵝酒店。齊遊廣東七星岩、中山、台城上下川島。十月十九拉大隊返三埠參加校慶活動。十月廿二日由三埠乘坐水翼船返香港散隊。

美洲風采校友會今年舉辦兩個團返國訪問母校特製錦旗四面，書上美洲風采校友會訪問「國」和「美景旅行社主辦」字樣。顏色選擇紅黃的，相當耀目。又定明年六月下旬美加校友共遊夏威夷七天。

美景旅行社于九月廿晚設宴于花城酒家以壯行色，由鄭炯光君解釋旅行注意事項。各團友每人領取一個旅行袋後，喜氣洋洋回家準備行裝。

國際電影節贊助人

增加打破往年紀錄

（溫哥華訊）一九八七年雲埠國際電影節主任漢拿費士加稱：國際電影節主持的贊助人增加，打破往年紀錄，獲得雲埠商業界社區人士及政府機構財政及各項服務上的支持，反應甚爲良好，雲埠主辦此次主要的國際電影節，聲譽良好。

十月十五日星期四晚開幕酒會招待會儀式將由加聯邦資訊部長科羅亞琴黛奴女士主持，擔任主人，隨即爲北美洲首次放映在卑詩省汝路慎埠拍攝的標科士帝公司名片（HOUSEKEEPING）首映禮，聯邦資訊部亦主持英聯邦電影會，以配合英聯邦首長會議在雲埠舉行之盛事，該國際電影節當局並向北京餐館等商業界人士表示謝意，欲知詳情，請電話該國際電影節當事人ETC CONCEPTS（604）682-4022或（604）-685-0266查詢。

唐人埠世界著名大厦

後面設停車場收費最平

（溫哥華訊）很高興爲大家宣佈一個關於在唐人埠泊車的好消息，位於「世界着名大厦」（片打西街夾卡路街）後半個街口，可容納七百輛車子之停車場，爲便利購物者及遊客，每兩小時只收費50仙。

閣下可用50仙買一張票泊車兩小時或用一元五毛買三張票泊車全日。爲方便大家，在哥倫比亞街的那邊也有一個自動售票機。

除了收費便宜外，另一個好處就是不用排隊，入停車場時只要從自動售票機買票子，離開的時候就不用再排隊付泊車費，可省回不少時間。

希望各位把這個好消息告訴您們的親友，及光臨唐人街。

雲埠假溪社區中心

開放歡迎參加活動

（溫哥華訊）卡拉街一三一八號假溪社區中心，今年七月份時因火警，祝融光顧數部份焚燬，被迫關閉，現已恢復開放，舉行秋季活動開放，歡迎各界人士參加各項文娛康樂活動。

開放時間爲逢星期一至四，上午九時至下午九時半。星期五上午九時至下午五時半，星期六上午九時至下午四時半，星期日中午十二時至下午四時，欲知詳情，請電話：六八八·九四七八查詢。

粵樂界老藝人黃滔

應聘點城振華聲訊

（溫哥華訊）月廿六日星期六下午一時始結束。拍賣車輛將包括汽車及輕型小貨車等。欲知詳情，請電話：（六〇四）二七二—九〇七〇與該中心查詢。

雲埠粵劇曲藝老教授黃滔，已退休多年，最近應點問頓及藝埠振華聲藝術研究分社之聘，前往任教，定於本月底東—裝就道，黃教授乃廿多年由本埠振華聲藝術研究社從香港聘請來社任教席，亦是加國唯一的粵劇音樂教授獲准居留者。滿約後，仍義務任教於該社，克盡厥職。曾有別社及柯度和國家文化博物館亞洲事務專員何萬誠，多次函詢聘請到該館任職，也因公私兩忙婉却。今因知音情重，且同是分社，故順應聘云。日來各方友好社員們，都作依依宴別云。

加政府定期拍賣

餘剩汽車小貨車

（溫哥華訊）加政府皇家估價分發中心，定期於九月廿五日星期五上午九時至下午三時及九月廿六日星期六上午九時至下午一時，在列治文區馬蹄公路一二一七一號舉行拍賣政府剩餘車輛，直至九

詩壇

歡慶中華人民共和國國慶　林毓彥

其一

欣逢建國卅八年　福澤黎民高齊天
施行建設勞心力　萬里長征永向前
試看萬事乾坤內，　祇有群衆力最堅
睿心合力同建設　輔佐龍興莫拖延

其二

中華兒女志氣雄　爲國効勞耀西東
河山秀麗香郁郁　幸福無邊樂融融
人民當家傳四海　獨立自主萬方崇
飲水思源不忘本　誠心祝福萬世隆

圖爲：卑詩省大姊會發行彩票籌款頭獎萬事得牌豪華汽車。

中國參茸行

擴充營業新張大酬賓

由四月十五日至九月廿日

鹿茸片，花旗洋參，吉林參　七折
中草藥材　八折
成藥，補酒，京菓海味什貨一律　九折
（特價品除外）

爲酬謝各界友好僑胞，多年來鼎力支持，
特別推出以下超值特價品

中國吉林鹿茸片每合$35·00
一兩庄買二送一
武溪蛤蚧大補茶每合$11·50
原枝正河南淮山　每磅$3·50
正河南淮山角　每磅$4·50
原枝防黨參　每磅$3·99
首烏酒　每4樽$10·00
高麗參酒每枝$12·99
36片庄感冒靈每樽$0·95
買二送一
60片庄川貝精每樽$1·50
買二送一
新到原味靚蠔豉每磅$6·99
以上各種特價品賣完即止

新地址：溫哥華喜士定東街288號
（即舊中國參茸行對面）

電話：682-1113　由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

代柬

謹定於一九八七年九月廿五日（星期五）
爲本參茸行喬遷擴張營業之喜是日由中午十
二時至下午七時敬備鷄尾酒會招待嘉賓
恭請
各界友好同業先進
光臨指導藉增榮寵

中國參茸行同人敬約

新地址：喜士定東街二八八號
（舊中國參茸行對面）
電話：六八二·一壹一三

中午十二時承蒙鄭滎陽總堂醒獅助慶
九月廿六日正式擴張營業